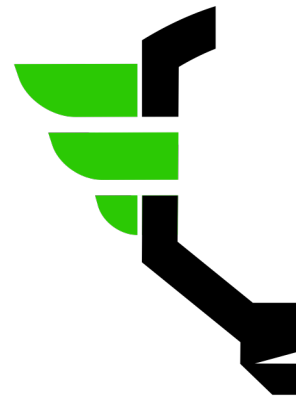
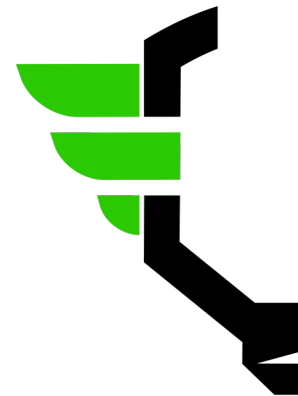


LÁSZLÓ 3D



ČEŠTINA (CZ) - VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE PRO AUTOKASTLÍKY	2
ENGLISH (EN) - WARNING AND SAFETY INFORMATION FOR AUTOKASTLÍKY	4
MAGYAR (HU) - FIGYELMEZTETŐ ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK AZ AUTOKASTLÍKRÓL	6



Čeština (CZ) - Varovné a bezpečnostní informace pro Autokastlíky

1. Obecné informace

- Tento produkt je náhradní plastový díl určený pro vozidla Škoda Octavia 2 a Škoda Superb 2.
- Produkt slouží jako alternativní kastlík s možností integrace Qi nabíječky a USB kabelu.
- Vyrobeno z materiálu **ASA (Bambu ASA)** s teplotní odolností do **100 °C**.
- Produkt je nabízen ve **dvou variantách**:
 1. **Samotný plastový kastlík** (bez příslušenství, pokud má USB, je součástí)
 2. **Kompletní sestava** (plastový díl + Qi nabíječka, měnič napětí a další součásti dle konfigurace)

2. Upozornění na bezpečné používání

- **Nevystavujte výrobek teplotám vyšším než 100 °C**, aby nedošlo k deformaci nebo ztrátě mechanických vlastností.
- **Instalaci doporučujeme svěřit odborné osobě**, aby bylo zajištěno správné uchycení a připojení elektronických komponent.
- Při manipulaci s elektrickými součástmi (Qi nabíječka, měnič napětí) **dodržujte pokyny výrobce těchto zařízení**.
- **Nepoužívejte v kombinaci s nekompatibilními elektronickými součástmi**, které nejsou schváleny pro tento produkt.
- **V případě viditelného poškození plastového dílu nebo elektroniky ihned přestaňte produkt používat.**

3. Instalace a použití

- Výrobek je navržen jako **Plug & Play**, tedy pro snadnou výměnu **kus za kus**.
- U varianty s elektronikou je nutné **správně zapojit měnič napětí**. **Špatné zapojení může způsobit poškození vozidla nebo elektrických komponent!**
- Měnič napětí se připojuje na **12V** a mění napětí na **5V / 3A / 15W** – dbejte na správné zapojení.
- Před montáží doporučujeme zkontrolovat, zda všechny součásti odpovídají specifikaci vozidla.
- Po instalaci ověřte funkčnost všech komponent před plným uvedením do provozu.



4. Elektronické komponenty (pouze u varianty „Komplet“)

- **Qi nabíječka:** AMIO Charging pad P/N: 03144 (max **3A / 15W**)
- **Měnič napětí:** Připojuje se na **12V**, výstup **5V / 3A / 15W** – před použitím zkontrolujte správnou kompatibilitu s elektrickým systémem vozidla.
- Výrobce plastového dílu **nenese odpovědnost za nesprávné zapojení elektronických komponent** nebo za **škody způsobené chybnou manipulací**.

5. Odpovědnost a záruka

- Výrobce poskytuje záruku **pouze na plastový díl Autokastlíku**.
- Záruka se nevztahuje na mechanické poškození, nesprávnou instalaci nebo vady způsobené nesprávným použitím.
- **Při použití nekompatibilních komponent výrobce neodpovídá za případné škody na vozidle nebo elektrické síti.**

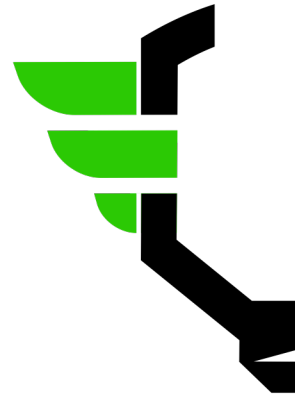
6. Likvidace a ekologie

- Použitý plastový díl likvidujte v souladu s místními předpisy pro recyklaci plastů.
- Elektronické komponenty likvidujte na specializovaných sběrných místech.

7. Kontakt a podpora

- V případě dotazů nebo problémů kontaktujte výrobce na e-mailu nebo telefonu uvedeném v prodejní dokumentaci.

Tento dokument slouží k informování uživatele o bezpečném používání produktu v souladu s nařízením GPSR.



English (EN) - Warning and Safety Information for Autokastlíky

1. General Information

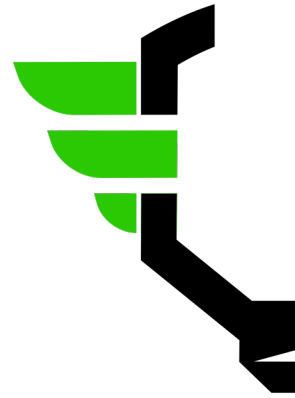
- This product is a replacement plastic part designed for Škoda Octavia 2 and Škoda Superb 2 vehicles.
- The product serves as an alternative storage compartment with the possibility of integrating a Qi charger and a USB cable.
- Made of **ASA material (Bambulab ASA)** with a heat resistance of up to **100°C**.
- The product is available in **two versions**:
 1. **Plastic compartment only** (without accessories, USB included if applicable)
 2. **Complete set** (plastic part + Qi charger, voltage converter, and other components as per configuration)

2. Safety Precautions

- **Do not expose the product to temperatures above 100°C** to prevent deformation or loss of mechanical properties.
- **Installation is recommended to be performed by a professional** to ensure proper mounting and connection of electronic components.
- When handling electronic parts (Qi charger, voltage converter), **follow the manufacturer's instructions** for these devices.
- **Do not use incompatible electronic components** that are not approved for this product.
- **If any visible damage to the plastic part or electronics is detected, discontinue use immediately.**

3. Installation and Use

- The product is designed for **Plug & Play** installation, allowing easy **one-to-one replacement**.
- For versions with electronics, **proper connection of the voltage converter is required. Incorrect wiring may damage the vehicle or electronic components!**
- The voltage converter connects to **12V input and converts to 5V / 3A / 15W** – ensure correct wiring.
- Before installation, check that all components match the vehicle's specifications.



- After installation, verify that all components function correctly before full operation.

4. Electronic Components (only for the "Complete" version)

- **Qi charger:** AMIO Charging pad P/N: 03144 (max **3A / 15W**)
- **Voltage converter:** Connects to **12V**, outputs **5V / 3A / 15W** – ensure compatibility with the vehicle's electrical system.
- The manufacturer of the plastic part is **not responsible for incorrect wiring of electronic components or damage caused by improper handling.**

5. Liability and Warranty

- The manufacturer provides a warranty **only for the plastic Autokastlík part.**
- The warranty does not cover mechanical damage, incorrect installation, or defects caused by misuse.
- **The manufacturer is not liable for any damage to the vehicle or electrical system caused by using incompatible components.**

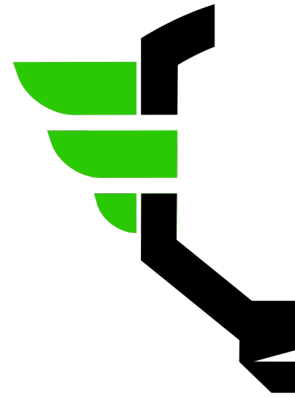
6. Disposal and Environmental Information

- Dispose of the used plastic part in accordance with local plastic recycling regulations.
- Dispose of electronic components at designated recycling centers.

7. Contact and Support

- For questions or issues, contact the manufacturer via the email or phone number provided in the sales documentation.

This document provides users with safety information in compliance with the GPSR regulation.



Magyar (HU) - Figyelmeztető és biztonsági információk az Autokastlíkról

1. Általános információk

- Ez a termék egy műanyag cserealkatrész, amely a Škoda Octavia 2 és Škoda Superb 2 járművekhez készült.
- A termék alternatív tárolórekeszként szolgál, amelybe integrálható egy Qi töltő és egy USB-kábel.
- **ASA anyagból (Bambulab ASA)** készült, hőállósága **100°C-ig** terjed.
- A termék **két változatban** érhető el:
 1. **Csak műanyag rekesz** (kiegészítők nélkül, USB mellékelve, ha alkalmazható)
 2. **Komplett készlet** (műanyag rész + Qi töltő, feszültségátalakító és további alkatrészek a konfiguráció szerint)

2. Biztonsági óvintézkedések

- **Ne tegye ki a terméket 100°C feletti hőmérsékletnek**, hogy elkerülje a deformálódást vagy a mechanikai tulajdonságok romlását.
- **A telepítést szakember végezze**, hogy biztosított legyen az alkatrészek megfelelő rögzítése és csatlakoztatása.
- Az elektronikus alkatrészek (Qi töltő, feszültségátalakító) kezelésekor **kövesse a gyártó utasításait**.
- **Ne használjon nem kompatibilis elektronikai alkatrészeket**, amelyek nincsenek jóváhagyva ehhez a termékhez.
- **Ha a műanyag rész vagy az elektronika láthatóan sérült, azonnal hagyja abba a használatot.**

3. Telepítés és használat

- A termék **Plug & Play** rendszerű, így **egy az egyben cserélhető**.
- Az elektronikus verziók esetében **a feszültségátalakító helyes csatlakoztatása szükséges**. Hibás csatlakoztatás károsíthatja a járművet vagy az elektronikai alkatrészeket!



- A feszültségátalakító **12V bemenetre csatlakozik és 5V / 3A / 15W kimenetet biztosít** – ügyeljen a megfelelő bekötésre.
- A telepítés előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelel-e a jármű specifikációinak.
- A telepítés után ellenőrizze az összes alkatrész megfelelő működését.

4. Elektronikus alkatrészek (csak a "Komplett" verzió esetén)

- **Qi töltő:** AMIO Charging pad P/N: 03144 (max **3A / 15W**)
- **Feszültségátalakító:** **12V bemenet, 5V / 3A / 15W kimenet** – ügyeljen a jármű elektromos rendszerével való kompatibilitásra.
- A műanyag rész gyártója **nem vállal felelősséget az elektronikus alkatrészek helytelen bekötéséért vagy a nem megfelelő használatból eredő károkért.**

5. Felelősség és garancia

- A gyártó **csak a műanyag Autokastlík alkatrésze**re vállal garanciát.
- A garancia nem vonatkozik a mechanikai sérülésekre, helytelen telepítésre vagy nem rendeltetésszerű használatra.
- A gyártó **nem vállal felelősséget a jármű vagy az elektromos rendszer károsodásáért, ha nem kompatibilis alkatrészeket használnak.**

6. Hulladékkezelés és környezetvédelem

- A használt műanyag alkatrészt a helyi újrahasznosítási előírások szerint ártalmatlanítsa.
- Az elektronikai alkatrészeket speciális gyűjtőhelyeken kell leadni.

7. Kapcsolat és támogatás

- Kérdések vagy problémák esetén vegye fel a kapcsolatot a gyártóval az értékesítési dokumentációban megadott e-mail címen vagy telefonszámon.

Ez a dokumentum a felhasználókat a GPSR rendelettel összhangban tájékoztatja a biztonságos használatról.